

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA. La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N.B.

PAP-SAG (TABLETTES) CONTRE LA DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets: Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pituite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, évitent ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 374, rue St-Jean, Montréal.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA. Horaires à partir du 10 Mai 1930. Répond: Dép. Riv. du Loup, Qué. 8.00 a. m. Arr. Edmundston, Je. 11.35 a. m.

L'Union Mutuelle de Portland. Assurance de VINGT ans. Compagnie tres populaire. A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX. Gros fabricants. En vente partout. CHE. A. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.

Histoire pour les mères par RENE BAZIN

Ce soir-là, le souper fini, la mère Leroy dit comme chaque soir: "Allons, mes enfants, faisons la prière. Quatre paires de sabots claquent sur le carreau. La mère Leroy traversant la chambre, s'agenouilla à une petite distance de la fenêtre, c'était l'endroit accoutumé.

—Etienne? Mais le petit secoua la tête et n'obéit pas. Elle s'aperçut qu'il était pâle comme le plâtre des murs et elle s'arrêta toute saisie.

—Qu'est-ce que tu ne crois plus mon petit? Mais ce n'est pas possible. Est-ce que tu ne crois plus au bon Dieu? Les lèvres de treize ans murmuraient: Non.

Une plainte seule lui répondit. La mère Leroy, qui avait supporté sans faiblir tant d'épreuves, se sentit défaillir devant elle. Elle s'appuya au dossier d'une chaise qui était près d'elle et ferma ses paupières rouges qui se gonflèrent tout à coup.

—Ici? —Oui, et ailleurs. C'est que vois-tu, maman, nous ne sommes plus de ton temps, nous autres. Toi et mon père, vous ne lisiez guère, vous êtes comme dans le passé. Nous, c'est la science que nous croyons.

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre. Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 372, rue St-Denis, Montréal.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVER J. CORNIE — Chirurgien-Dentiste — à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal, EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL MICHEL GAGNON, PROP. ANDERSON SIDING, N. B. Dr. E. R. KAY Chirurgien-Dentiste Gradué de Philadelphie Bureau dans le Nouveau Bloc David Toutes sortes d'ouvrage dentaire promptement exécuté. Téléphone No 21 EDMUNDSTON, N. B.

Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B. A. M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B. ALFRED ROY, B. A. Sc. Ingénieur Civil 72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal. N. B.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

Pourquoi vous devez assurer votre Vie. 1. ARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous. 2. ARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police. 3. ARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard. 4. ARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille. Quand devez-vous vous assurer. 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux. 2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours. 3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants. 4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts. Où vous assurer? Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. ARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès. ARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés. ARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus. ARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement. ARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration. ARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous. ARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés. ARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits. Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

A VENDRE

Un "Gray Dorr" presque neuf, à très bonnes conditions. S'adresser à Archie Soucy, 22-j. n. o. Edmundston, N. B.

A VENDRE— Une propriété sur la rue Ypres. Lot 110 x 100 maison et étable. Eau, égouts lumière électrique, et téléphone sur cette rue. S'adresser au Bureau du Madawaska.

Une terre de 300 acres située à Wallagras, Me., Co. Aroostook, voisin de l'église catholique et du couvent et près de la station, prix \$10,500.

La personne achetant immédiatement bénéficiera d'une paire de chevaux, et accessoire pour culture, la récolte de foin, patates, avoine, etc. S'adresser à A. P. L'Abbé, St-Léonard, N. B. 23-1 m. p.

Une auto Ford, seconde main, en très bonne condition. S'adresser à Hilaire Albert, 23-2 f. p. St-Hilaire, N. B.

Onze Moreaux

Demandez le dernier numéro du PASSE-TEMPS (658) qui contient onze morceaux de musique, parmi lesquels figurent plusieurs chansons patriotiques. Aussi narration d'une vue animée dramatique, une page sur les disques, une page féminine, du coin des enfants, poésie, chroniques, etc.

En vente partout, 10 sous le numéro; par la poste 12 sous. Abonnement, un an, Canada \$2.50; Etats-Unis, \$3.00 Adresse: LE "PASSE-TEMPS" 16 20 Craig Est, Montréal.

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les deux sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice égale pour tous. Aux dames d'en profiter.

M. HENRI FORTIER 88, rue Norbert, Montréal, jeune homme que les

PILULES MORO

ont fortifié et à qui elles ont donné la santé.



M. HENRI FORTIER

"Depuis trois ou quatre mois ma digestion se faisait très mal et j'avais souvent des maux de tête. Je me sentais abattu et sans force. Bien des nuits je ne pouvais dormir. Mes parents, qui remarquaient mon abattement, me conseillèrent les Pilules Moro que j'ai prises et qui ont immédiatement augmenté mes forces, ont rétabli le bon fonctionnement de mon estomac, dissipé mes maux de tête et m'ont procuré un bon sommeil. Je suis très heureux de me porter si bien aujourd'hui." — M. Henri Fortier, 88, rue Norbert, Montréal.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 372, rue St-Denis, Montréal.

LA LOUERIE

Plusieurs chambres, à l'hôtel Commercial, autrefois la propriété de M. Jos Tétu S'adresser à Wilbrod Saindon, Commercial Hotel 21-1 m. p. Edmundston, N. B.

A VENDRE

Je désire annoncer au public que je m'occupe de la vente de machines oratoires, et spécialement les poêles Bélanger. S'adresser à Wilbrod Saindon Commercial Hotel, 21-1 m. p. Edmundston, N. B.

Avez-vous la DYSPEPSIE ?

Si votre estomac est aigre, et si vous avez une sensation de lourdeur après avoir mangé si vous avez de la difficulté à assimiler vos aliments il est évident que vous avez besoin du

Le remède de HAWKER contre la DYSPEPSIE

il soulage rapidement les maux d'estomac et vous permet de manger normalement sans que vous en soyez incommodé. Il prévient aussi la constipation, et fait disparaître le mal de reins. C'est un régulateur sûr qui garde l'estomac en excellente condition, et rend la vie agréable au dyspeptique.

Il vous fera du bien. Essayez-le! En vente dans toutes les pharmacies et dans tous les magasins-généralistes, à 50 c.

THE CANADIAN DRUG CO. LTD. ST. JOHN, N. B.